



## NEW CASTLE COUNTY VOCATIONAL TECHNICAL SCHOOL DISTRICT

---

1417 NEWPORT ROAD, WILMINGTON, DELAWARE 19804

(302) 995-8000

JOHN F. LYNCH, JR.  
President  
Board of Education

VICTORIA C. GEHRT, Ed.D.  
Superintendent

ROBERT H. STRONG  
Vice President  
Board of Education

### CARTA DE ELECCION - AGOSTO 2011

el 10 de agosto de 2011

Estimados padre de Delcastle,

La ley Federal requiere que el distrito escolar informa a los padres de las opciones educacionales que ocurren bajo el Acto de Educación Primaria y Secundaria (ESEA).

La prioridad más alta para el Distrito Escolar de la Escuela Vocacional del Condado de New Castle es de proveer un ambiente seguro donde la realización de una educación académica y de carrera/étnica mejora para todos los estudiante. Delcastle Technical High School fue puesto bajo mejoramiento porque sus calificaciones en lectura y matemáticas no lograron las metas en el año escolar 2009 - 2010. Delcastle respondió en ofrecer más desarrollo profesional para los maestros con el propósito de poner énfasis en lectura en todos los cursos. Adicionalmente, la escuela continua a proveer cursos para estudiantes que necesitan más apoyo en lectura: READ-180 y Peer-Assisted Literary Strategies (PALS). El distrito ayudo en proveer Ayudantes de Instruccion, quienes ayudaron a los estudiantes que necesitaron mejorar sus habilidades en lectura y matemáticas.

Bajo la ley federal, una escuela que esta "bajo mejoramiento" tiene que lograr Progreso Anual Adecuado (AYP) para 2 años para no "estar bajo mejoramiento". La consecuencia de estar bajo mejoramiento es que los estudiantes de esta escuela tiene la opción de elegir a asistir a otra escuela en este distrito. *Favor de darse cuenta que Los Resultados Preliminares bajo Clasificación de Contabilidad dado por el departamento de Educación, Delcastle recibió una calificación de SUPERIOR en progreso anual en el ano escolar 2010 - 2011. Pero como Delcastle no logró AYP por 2 años consecutivos, es clasificado en "Acción Correctiva, Estatus Inmóvil" para el año escolar 2011 - 2012.*

*El porcentaje de escuelas secundarias en Delaware que no lograron AYP en el año escolar 2010 - 2011 es 39%. Los Resultados Preliminares bajo la Clasificación de Contabilidad para el Distrito de Delaware muestra que todas las escuelas en nuestro distrito recibieron una calificación de SUPERIOR en el ano escolar 2010 - 2011. Howard y Delcastle están en "un Estatus Inmóvil" para el año escolar 2011 - 2012.*

Como un padre de un niño que asiste a Delcastle, Ud tiene opciones para elegir para su niño en este año escolar. Mientras Ud continua a leer, favor de prestar atención cuidadosamente as las fechas para cumplir un plazo y a la información de contacto que esta proveído. .

Bajo ESEA, Delcastle tiene que ofrecer opciones de escuelas públicas a todos los padres con estudiantes matriculados en la escuela. También, la escuela tiene que ofrecer servicios gratis de enseñanza adicional a estudiantes que reciben almuerzo a precio reducidos o gratis. (más información está incluido en esta carta sobre los servicios gratis de enseñanza adicional.)

Como padre sus opciones son:

1. **Quedarse a Delcastle.** Para esta opción, no hay más que hacer. Delcastle es una escuela que tiene instrucción innovadora y riguroso. y tiene expectativas altas para sus estudiantes. Delcastle continuara a ofrecer cursos que darán enseñanza individualizada y ayudaran a los estudiantes a desarrollar las habilidades necesarias. Habrá colaboración entre los maestros y los administradores para asegurar que estamos dirigiendo atención a todas las necesidades de los estudiantes. Adicionalmente, Dekastle introducirá un periodo de "consejería" dos veces por mes para asegurar que los estudiantes están logrando sus metas y teniendo éxito. Este tiempo se usara para ver el progreso

de los estudiantes, , para desarrollar una comunidad en la escuela y desarrollar las fuerzas de los estudiantes.

Delcastle está orgulloso de la calificación preliminar de SUPERIOR que lograron el año pasado y quiere crecer de ese punto.

2. **Elegir Otra Escuela.** Para esta opción, Ud. puede escoger que su hijo(a) recibe transportación a otra escuela en el distrito que no está bajo mejoramiento (St. Georges y Hodgson) y después recibirá transportación a Delcastle para sus clases de carrera. Proveeremos toda la transportación. Las clases de carrera están llenas en St. Georges y Hodgson y regulaciones de seguridad no permiten que el distrito añada estudiantes a clases que están a capacidad. Si Ud. elige ir a otra escuela, Delcastle sería "la escuela primaria" para deportes y actividades.

Para hacer una comparación, hace tres años que esta opción ha sido disponible a los padres de todos los estudiantes de Delcastle, pero ningún padre ha elegido esta opción.

3. **Quedar a Delcastle y recibir Servicios Gratis de Enseñanza Adicional.** Servicios gratis de enseñanza adicional es disponible para estudiantes que reciben almuerzo gratis o a precio reducido. Para estos estudiantes que quiere recibir servicios gratis de Enseñanza Adicional; favor de ver la información que está incluido con esta carta.

Si Ud. elige opción #2, Elegir Otra Escuela, favor de ponerse en contacto con **David Jezyk, Ed. D., Supervisor of Title 1 Programs a lo más tarde el 9 de septiembre**, para completar la transición tan pronto como posible. Favor de llamar a (302)683-3760 or [david.jezyk@nccvt.k12.de.us](mailto:david.jezyk@nccvt.k12.de.us).

Considerando que Ud. ya ha elegido que su hijo(a) asiste Delcastle, debe de ser extraño que Ud. tiene de nuevo una opción de "elegir otra escuela". Aunque Delcastle recibió una calificación preliminar de SUPERIOR, favor de darse cuenta que la opción de "elegir otra escuela" es un requisito bajo la ley federal que tenemos que cumplir.

En conclusión, si Ud. tiene cualquier pregunta favor de ponerse en contacto con David Jezyk.  
Sinceramente,

Victoria C. Gehrt, Ed. D.  
Superintendente

Joseph Jones, Ed. D.  
Principal de Delcastle

Cc: David Jezyk, Ed. D., Supervisor of Title 1